



Briuselis, 2025 m. spalio 3 d.
(OR. en)

11791/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0219(NLE)

FISC 199
ECOFIN 1036
MC 5

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Monako Kunigaikštystės susitarimo dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą visuotinį automatinių finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą dalinio keitimo protokolo sudarymo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos
ir Monako Kunigaikštystės
susitarimo dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų
siekiant geresnio tarptautinio mokesčių prievolių vykdymo
pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą
visuotinį automatinių finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą
dalinio keitimo protokolo sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 115 straipsnį kartu su
218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos b punktu ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę¹,

¹ ... m. ... d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Monako Kunigaikštystės susitarimu dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą visuotinį automatinį finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą² (toliau – Susitarimas) buvo sustiprinta Susitariančiųjų Šalių savitarpio pagalba mokesčių klausimais ir pagerintas tarptautinis mokestinių prievolių vykdymas;
- (2) svarbūs Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos bendro duomenų teikimo standarto (toliau – BDTS) pakeitimai tarptautiniu lygmeniu buvo patvirtinti 2022 m. rugpjūčio 26 d. ir įtraukti į Sąjungos teisę Tarybos direktyva (ES) 2023/2226³, kuri iš dalies pakeitė Tarybos direktyvą 2011/16/ES⁴;
- (3) todėl, siekiant užtikrinti, kad nuo 2026 m. sausio 1 d. automatiniai informacijos apie finansines sąskaitas mainai tarp valstybių narių ir Monako Kunigaikštystės būtų suderinti su atnaujintu BDTS ir toliau pagal jį vykdomi, Susitarimą reikia iš dalies pakeisti;

² OL L 19, 2005 1 21, p. 55, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2005/44\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2005/44(1)/oj).

³ 2023 m. spalio 17 d. Tarybos direktyva (ES) 2023/2226, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje, (OL L, 2023/2226, 2023 10 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

⁴ 2011 m. vasario 15 d. Tarybos direktyva 2011/16/ES dėl administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje ir panaikinanti Direktyvą 77/799/EEB (OL L 64, 2011 3 11, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) Europos Sąjungos ir Monako Kunigaikštystės susitarimo dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą visuotinį automatinių finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą dalinio keitimo protokolo (toliau – Dalinio keitimo protokolas) tekstas, dėl kurio susitarta derybų metu, tinkamai atspindi Tarybos pateiktus derybinius nurodymus;
- (5) remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2025/...⁵⁺, Dalinio keitimo protokolas buvo pasirašytas ... [*pasirašymo data*] su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (6) Dalinio keitimo protokolas ir prie jo pridėtos bendros deklaracijos turėtų būti patvirtinti Sąjungos vardu;
- (7) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁶ 42 straipsnio 1 dalį buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁵ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/... dėl Europos Sąjungos ir Monako Kunigaikštystės susitarimo dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą visuotinį automatinių finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą dalinio keitimo protokolo pasirašymo Sąjungos vardu (OL L, ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 11793/25 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁶ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Monako Kunigaikštystės susitarimo dėl informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo pagal Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) parengtą visuotinį automatinių finansinių sąskaitų informacijos mokesčių klausimais mainų standartą dalinio keitimo protokolas⁷.

2 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinama Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija dėl Susitarimo ir priedų, Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija dėl Susitarimo 5 straipsnio ir Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija dėl dalinio keitimo protokolo įsigaliojimo ir įgyvendinimo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną⁸.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

⁷ Dalinio keitimo protokolo tekstas paskelbtas ... [įrašyti OL nuorodą].

⁸ Dalinio keitimo protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.